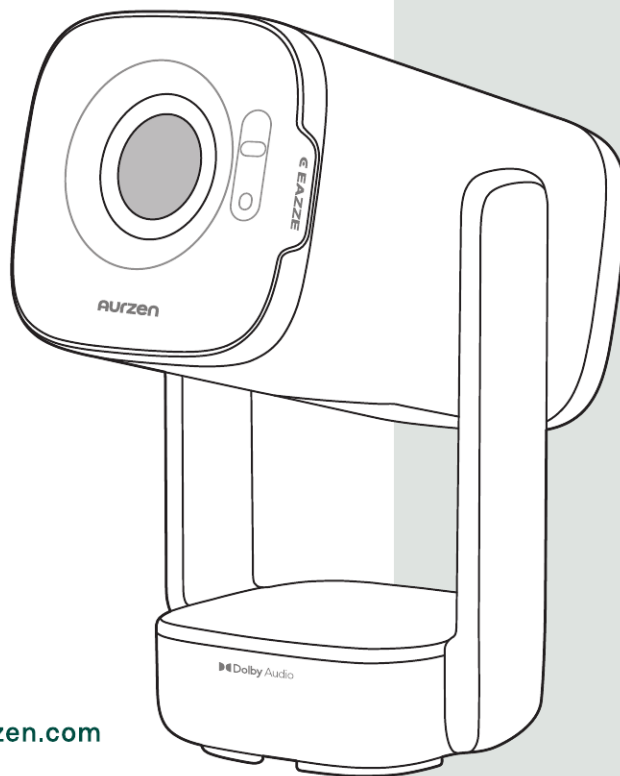


Aurzen



✉ North America/UK: support@aurzen.com

E EAZZE D1 air РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

СЪДЪРЖАНИЕ

В КОМПЛЕКТА	01
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	01
Пректор	01
Дистанционно управление	02
БЪРЗ СТАРТ	03
1. Инсталиране на пректора	03
2. Включване/изключване	03
3. Помощник за настройка	04
4. Настройка на изображението	04
5. Възпроизвеждане от лицензирани приложения	06
СВЪРЗВАНЕ НА ПРОЕКТОРА И ИЗТОЧНИК НА СИГНАЛ	07
WIFI ВРЪЗКА	10
ДУБЛИРАНЕ НА ЕКРАНА	10
BT ВРЪЗКА	14
НАСТРОЙКИ	17
РАЗСТОЯНИЕ И РАЗМЕР НА ПРОЕКЦИЈАТА	19
ОБЯСНЕНИЕ ЗА ПРИЛОЖЕНИЯТА	19
СПЕЦИФИКАЦИИ	21
РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	22

В КОМПЛЕКТА



Проектор



Дистанционно
(батериите не са включени)



Захранващ адаптер



Комплект за почистване
на прах



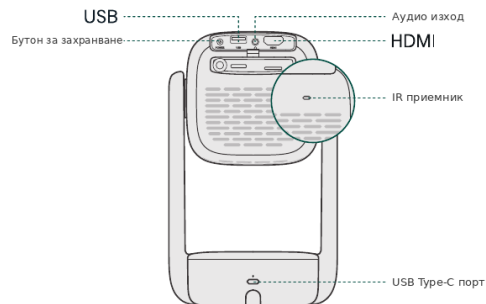
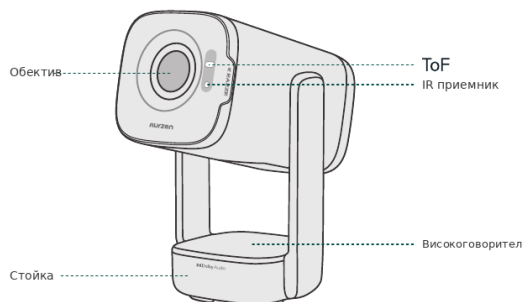
Ръководство за
потребителя



Отстраняване на
неизправности и безопасност

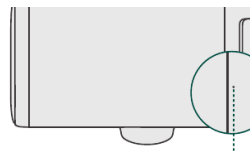
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Проектор



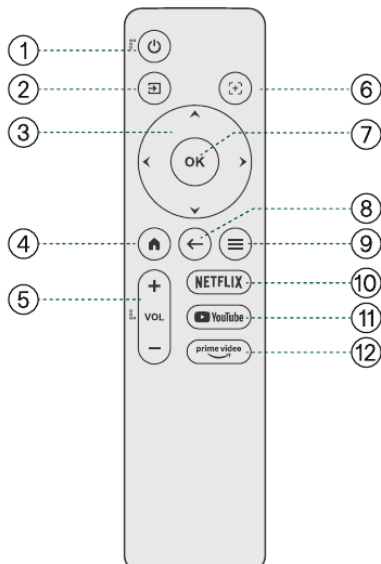


Захранващ вход



Индикатор

Дистанционно управление



1. Бутон за захранване
2. Източник на сигнал
3. Навигация
4. Начало
5. Сила на звука +/-
6. Фокус

7. OK
8. Назад
9. Настройки
10. Пряк път към NETFLIX
11. Пряк път към YouTube
12. Пряк път към Prime Video

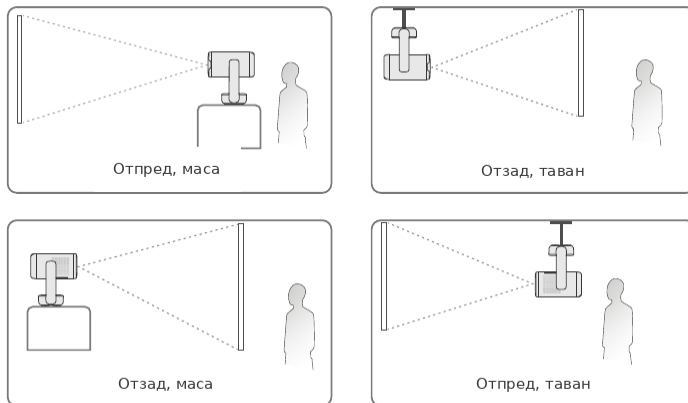
- Уверете се, че дистанционото сочи директно към IR приемника. Не покривайте IR приемника.
- Уверете се, че сте поставили две батерии AAA в дистанционото.

- Избягвайте смесване на нови със стари батерии, тъй като това може да доведе до недостатъчно захранване и проблеми в работата.

БЪРЗ СТАРТ

1. Инсталиране на проектора

1. Projector installation

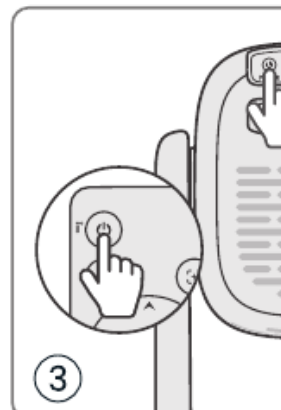
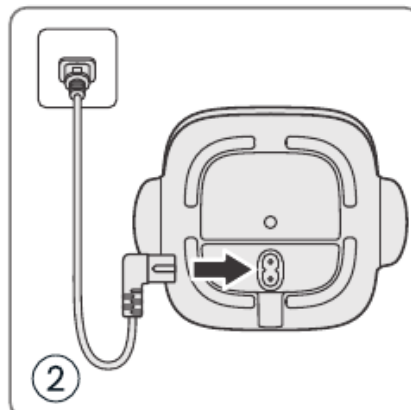
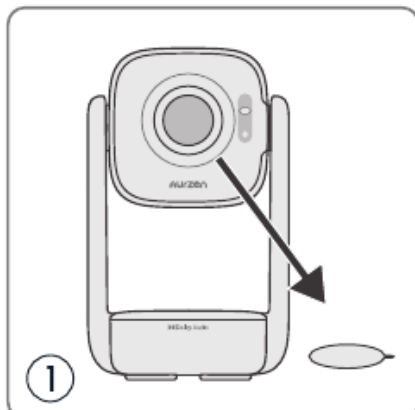


Забележка:

- Каквато и опция за монтаж да изберете, отидете в Начален екран > Настройки > Проекция, за да изберете съответния режим на проекция, така че изображенията да се прожектират правилно.
- Монтажен винт: 1/4"-8 мм (не е включен).
- Отворът за монтажния винт за таван се намира на долната страна на проектора.

2. Включване/изключване

2.1 POWER ON/OFF



① Свалете защитното фолио. ② Свържете захранващия кабел към контакт. ③ Натиснете бутона за захранване, за да включите/изключите проектора.

3. Помощник за настройка



Следвайте помощника за настройка, за да изберете правилния режим на проекция, предпочитания език и регион, да установите WiFi връзка и да отворите началния екран.

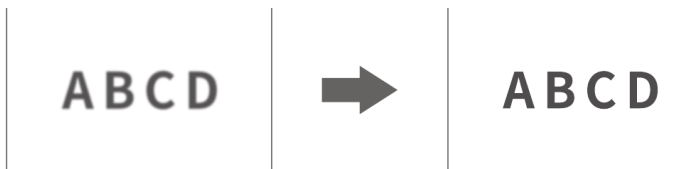
Съвет:

- За успешно търсене на Wi-Fi, моля изберете правилния регион.

4. Настройка на изображението

Фокус

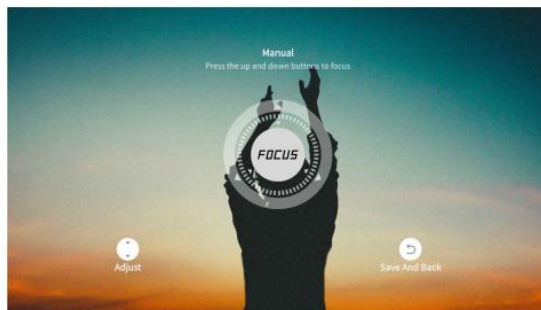
1. ToF фокус: Когато проекторът засече разклащане/бързо движение, автоматично регулира качеството на изображението.



Съвет:

- Начален екран > Настройки > Фокус — включете/изключете „Автофокус след стартиране“, за да позволите на проектора автоматично да регулира фокуса след включване.

2. Електрически/ръчен фокус: Натиснете бутона Focus на дистанционото, след което натискайте бутоните Нагоре/Надолу, за да изострите изображението, или отидете в Начален екран > Настройки > Фокус > Ръчен фокус.

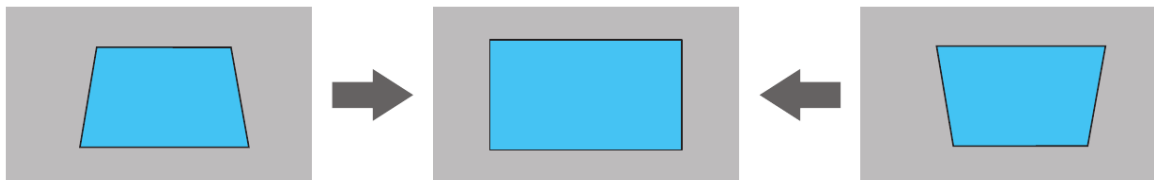


Корекция на трапеца (Keystone)

Забележка:

- При включване проекторът автоматично коригира трапецовидното изкривяване във вертикален обхват $\pm 30^\circ$ и хоризонтален обхват $\pm 20^\circ$. Странична проекция под 15° почти не влияе на разделителната способност; между 15° и 30° може да има леко влияние.

1. Автоматична корекция в реално време: Проекторът непрекъснато и автоматично коригира изкривяването, причинено от промяна в ъгъла на поставяне, осигурявайки правилно подравнено правоъгълно изображение без ръчна настройка.

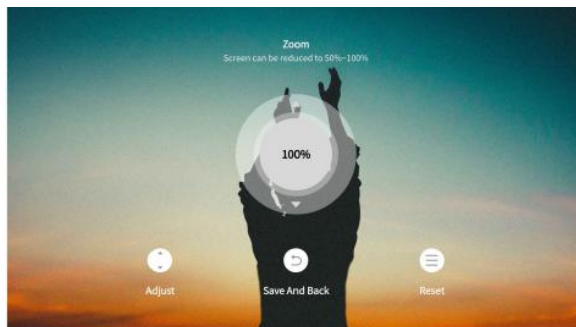


2. Ръчна четириточкова корекция: Начален екран > Настройки > Корекция на трапеца > Четириточкова корекция — коригирайте формата на изображението по четири точки.



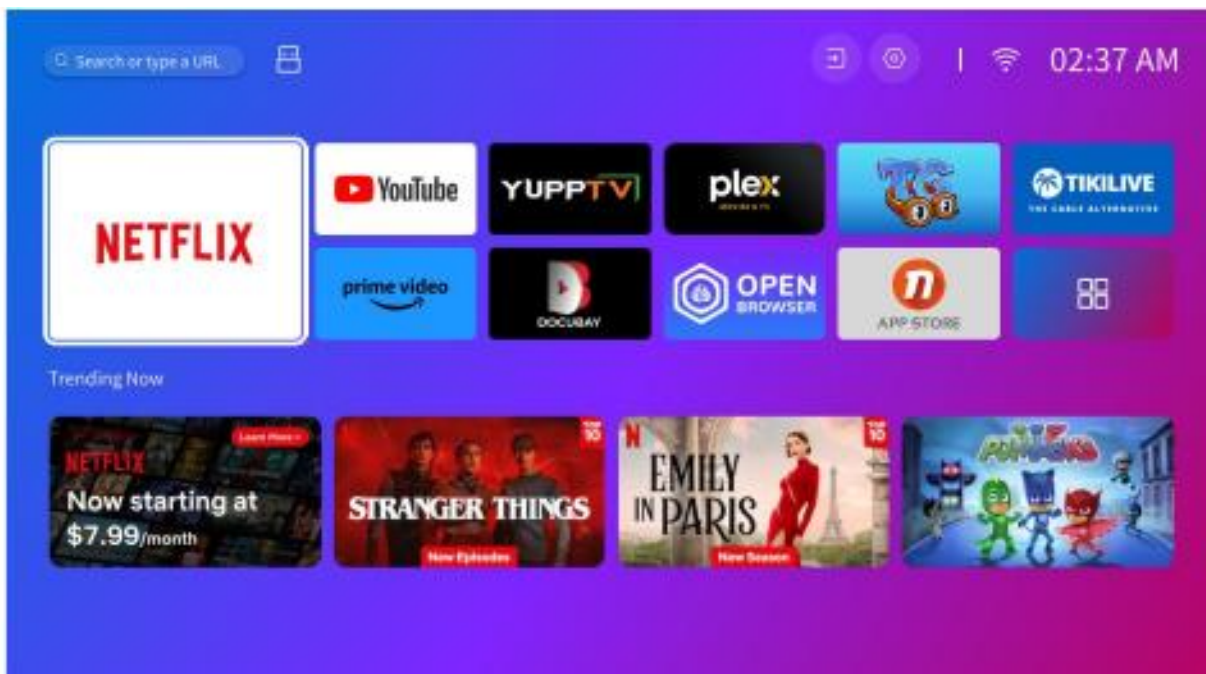
Мащабиране на изображението

Начален екран > Настройки > Мащабиране (Zoom) — намалете или увеличете размера на изображението между 50% и 100%.



5. Възпроизвеждане от официално лицензирани приложения (Netflix, Prime Video, YouTube)

Отидете в началния екран и изберете предпочитаната платформа чрез преките пътища на дистанционото, след което влезте в акаунта си, за да пуснете съответното съдържание.



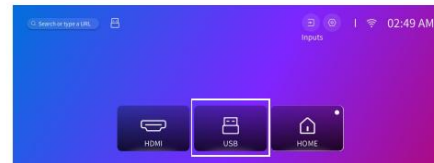
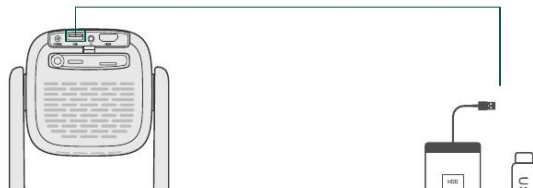
СВЪРЗВАНЕ НА ПРОЕКТОРА И ИЗТОЧНИК НА СИГНАЛ

Свържете устройството си правилно към проектора, след което изберете правилния източник на сигнал.

1. USB връзка

За да пуснете файлове от USB диск, поставете диска в проектора. След това отидете в Начален екран > Входиове и изберете USB, за да намерите и пуснете желаня файл.

any files stored on a USB disk, insert the disk into the projector. Then go to **Homepage > Inputs** () and select **USB** to locate and play the desired file.

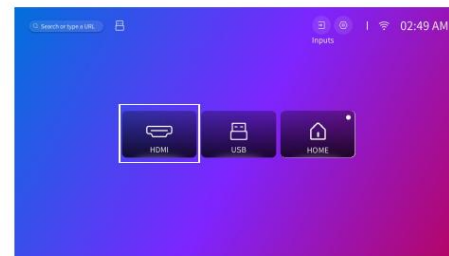


Съвет:

- За файлове PowerPoint/Excel/Word използвайте HD (HDMI) връзка (USB поддържа само медийни файлове).

2. HD (HDMI) връзка

За да свържете устройство с HD изход към проектора, използвайте HDMI кабел към HD входа на проектора. След това отидете в Начален екран > Входи и изберете HD.

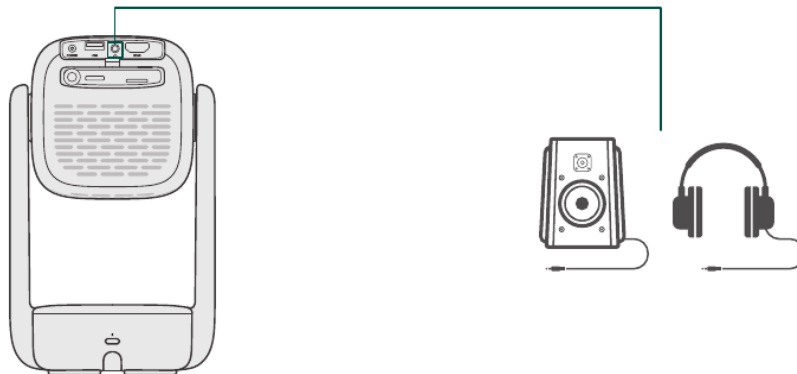


Забележка:

- За игри се препоръчва кабелна HD връзка заради по-бързата обработка и намаленото аудио-визуално забавяне в сравнение с безжичното дублиране на екрана.

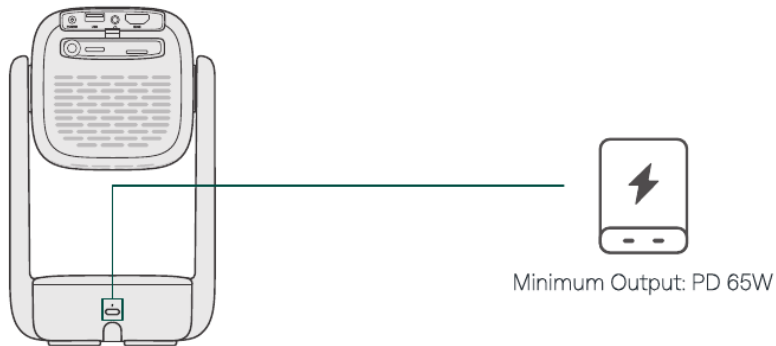
3. Свързване на кабелна тонколона и слушалки

Тази опция не изисква избор на източник на сигнал.



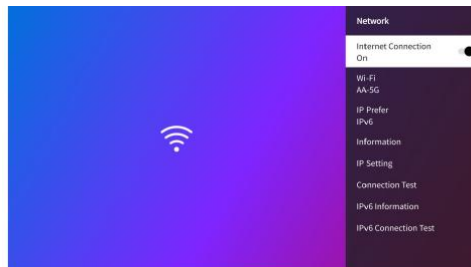
4. Свързване на външна батерия (Type-C Power Bank)

Поддържа временно захранване на проектора чрез USB Type-C PD външна батерия с минимална изходна мощност 65 W.



WIFI ВРЪЗКА

Свържете проектора към WiFi на рутера си: Начален екран > Настройки > Мрежа.



ДУБЛИРАНЕ НА ЕКРАНА

Важна забележка:

- Защитеното с авторски права съдържание от Hulu, Disney+ или други подобни стрийминг услуги НЕ МОЖЕ да се дублира или предава безжично поради ограничения за авторски права.

За Android устройства

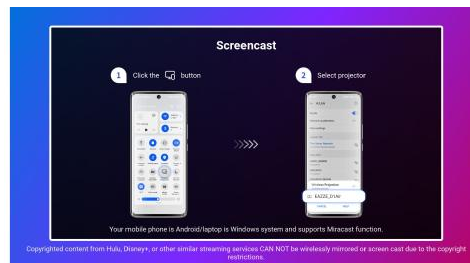
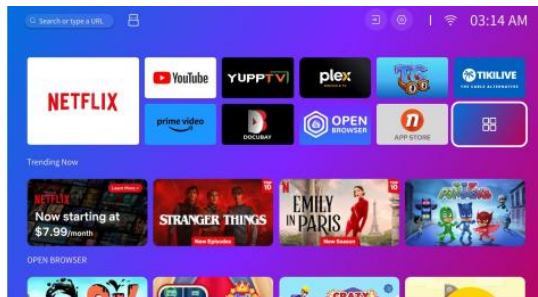
За да активирате тази функция, уверете се, че вашето Android устройство поддържа Multi-screen/Smart View/Wireless Display. Имената варират според устройството.

Стъпка 1: Отидете в WiFi настройките на Android устройството и включете WiFi.

Забележка:

- Не е задължителна успешна WiFi връзка, но е важно WiFi да е включен на Android устройството.

Стъпка 2: Отидете в Начален екран > Моите приложения > Screencast, за да влезете в интерфейса по-долу.



Стъпка 3: Активирайте функцията Multi-screen/Smart View/Wireless Display на Android устройството и потърсете проектора.

Стъпка 4: Изберете EAZZE_D1Air от списъка. След успешна връзка съдържанието от Android устройството ще се дублира върху екрана/стената.

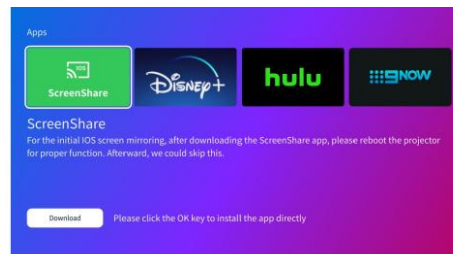
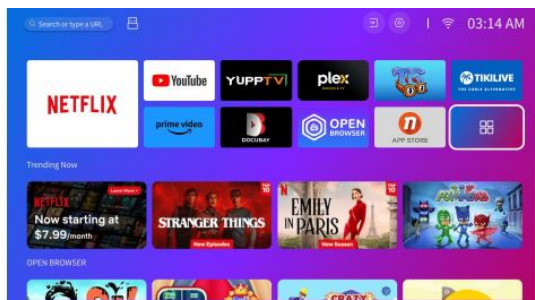
За iOS устройства

Стъпка 1: Свържете проектора и мобилното устройство към една и съща WiFi мрежа на рутера или директно свържете проектора към точката за достъп (hotspot) на устройството.

Забележки:

- При използване на hotspot на мобилното устройство съдържанието се дублира чрез мобилни данни.
- Защитеното съдържание от Hulu, Disney+ или подобни услуги НЕ МОЖЕ да се дублира или предава.

Стъпка 2: Отидете в Начален екран > Моите приложения > APP assistant. Изберете ScreenShare и натиснете OK на дистанционното, за да изтеглите и инсталирате приложението ScreenShare.



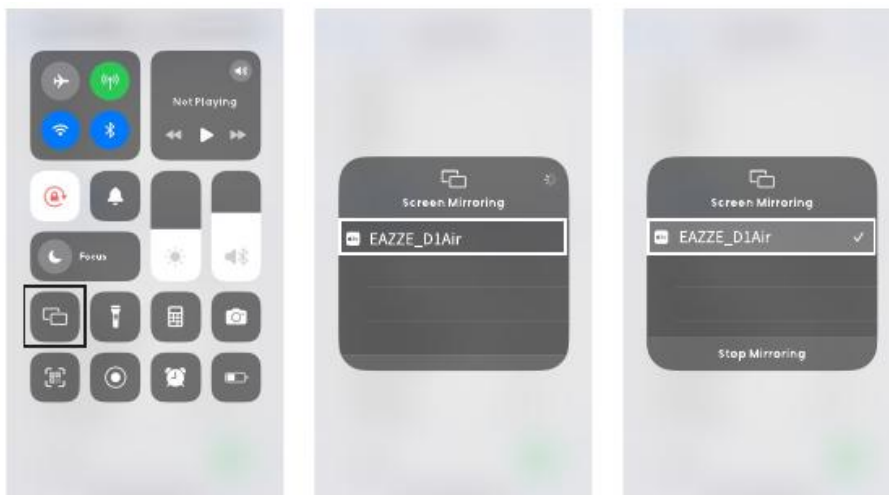
Съвети:

- Необходимо е да изтеглите приложението ScreenShare за първоначалната настройка. След това можете да пропускате тази стъпка.
- След изтегляне на ScreenShare рестартирайте проектора, за да работи правилно.

Стъпка 3: Върнете се на страницата Моите приложения и стартирайте ScreenShare, за да влезете в следната страница.



Стъпка 4: Отидете в Контролния център на iOS устройството и докоснете „Дублиране на екрана“ (Screen Mirroring), за да потърсите проектора.



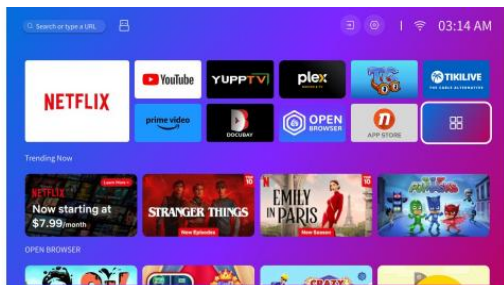
Стъпка 5: Изберете EAZZE_D1Air от списъка. След успешна връзка съдържанието от iOS устройството ще се дублира върху екрана/стената.

DLNA (Home Share)

Споделяйте снимки, видео или музика към проектора през локалната мрежа.

Стъпка 1: Свържете проектора и мобилното устройство към една и съща WiFi мрежа на рутера.

Стъпка 2: Отидете в Начален екран > Моите приложения и изберете HomeShare, за да влезете в следната страница. Уверете се, че превключвателят е включен (On).



Стъпка 3: Стартирайте видео плейър на мобилното устройство и изберете видео за възпроизвеждане.

Стъпка 4: Докоснете иконата за търсене на проектора и изберете EAZZE_D1Air. Съдържанието от устройството ще се предаде на екрана/стената.

Съвет:

- Когато предавате видео от мобилното устройство, то се показва само на прожектирания екран и можете да продължите да използвате устройството, без да прекъсвате видеото.

ВТ ВРЪЗКА

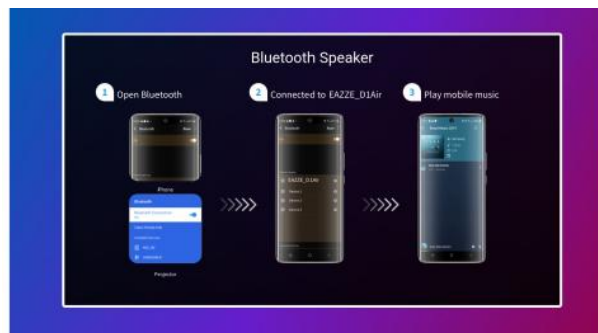
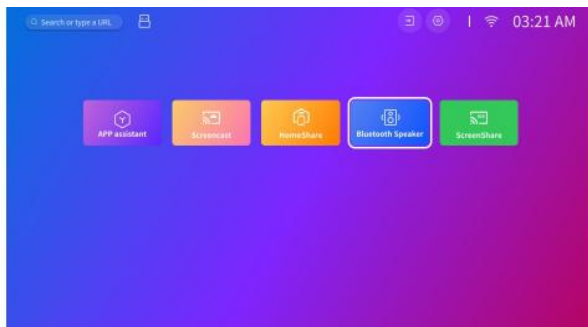
1. Използване като ВТ тонколona

Използвайте проектора като ВТ тонколona, като свържете мобилното си устройство към него чрез ВТ връзка.

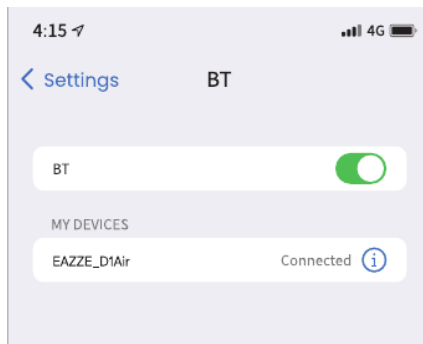
Съвет:

- Уверете се, че ВТ на проектора е активиран: Начален екран > Настройки > ВТ.

Стъпка 1: Отидете в Начален екран > Моите приложения > ВТ Speaker, за да подготвите проектора за ВТ връзка.



Стъпка 2: Отворете ВТ настройките на мобилното устройство и активирайте ВТ. Потърсете EAZZE_D1Air в списъка с налични устройства, за да сдвоите устройството с проектора.

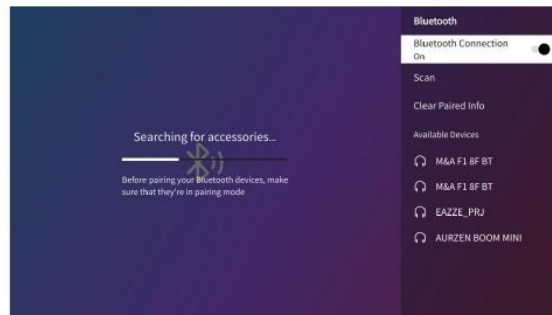


2. Свързване към външна ВТ тонколона

Освен кабелния 3.5 мм аудио изход, можете да свържете и ВТ тонколони или ВТ слушалки към проектора чрез ВТ връзка.

Стъпка 1: Включете вашето BT устройство и го подгответе за свързване.

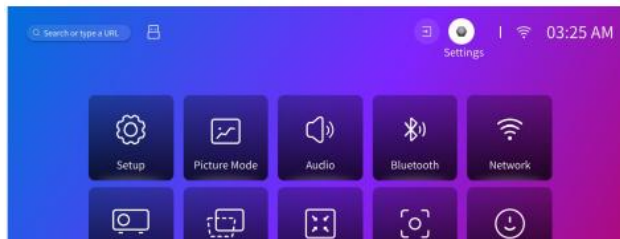
Стъпка 2: Отидете в Начален екран > Настройки > BT, за да сканирате наличните BT устройства, след което изберете вашето устройство и го свържете с проектора.



ВАЖНО:

- В сравнение с кабелната връзка, BT връзката отделя повече време за обработка на цифровите аудио данни и предаване на сигнала, поради което може да има забавяне на звука вследствие на смущения. Звукът от тонколоната може да не е синхронен с изображението, особено при едновременно използване на безжично дублиране (WiFi) и BT връзка.
- За подобряване на качеството: препоръчваме HD връзка чрез кабел заедно с BT връзка; ако все пак използвате безжично дублиране, извеждайте звука през кабелна тонколони. Преместете BT устройството по-близо до проектора. Дръжте проектора и BT устройството далеч от други BT устройства. Можете да регулирате забавянето (Lip Sync) на устройството, което възпроизвежда видеото.
- Поради проблеми със съвместимостта някои BT тонколони/слушалки може да не се свържат с проектора чрез BT. Моля, свържете се с нас по имейл за съдействие.

НАСТРОЙКИ



Настройка (Setup)

- Задаване на езика на проектора.
- Регулиране на датата и часа.
- Автоматично активиране на скрийнсейвър след определен период на бездействие.
- Задаване на таймер за изключване на екрана.
- Автоматично изключване на екрана след определен период на бездействие.
- Актуализиране на софтуера при нужда.
- Възстановяване на проектора до фабричните настройки.

Режим на картината (Picture Mode)

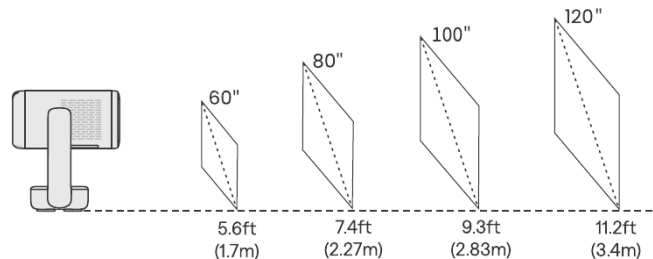
Изберете режима на картината и регулирайте предпочитанията за изображението, като цвetoва температура, контраст и др.

Звук (Audio)

- Задайте предпочитания звуков стил, като ярък, филм и др.
- Изберете правилния режим на цифров изход.
- И други.

Допълнителни менюта: Bluetooth, Мрежа, Проекция, Корекция на трапеца, Мащабиране, Фокус и Относно (информация за системата и продукта).

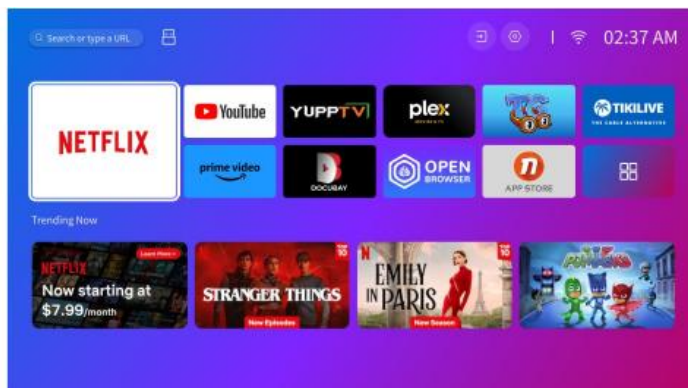
РАЗСТОЯНИЕ И РАЗМЕР НА ПРОЕКЦИЯТА



* The recommended projection distance varies with different projection content. Please adjust the distance between the wall/screen and the

- Препоръчителното разстояние на прожектиране варира според съдържанието. Регулирайте разстоянието между стената/екрана и проектора според нуждите.
- За оптимално качество препоръчваме размер на проекция 100 инча. Поставете проектора на 9.3 фута (2.83 м) от стената или екрана.
- Тъмната околна среда ще подобри яснотата на прожектираните изображения.

ОБЯСНЕНИЕ ЗА ПРИЛОЖЕНИЯТА



- Не можете да изтеглите приложенията на платформата APP STORE, но можете да влезете в акаунта си, за да гледате съдържанието директно.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Технология на дисплея	LCD	Поддържани формати снимки	JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Светлинен източник	LED	Захранване	100–240V ~ 50/60 Hz
Тип инсталация	Отпред/Отзад/Таван	Поддържани видео формати	MKV/MP4/FLV/MOV/MPG/3GP/MPEG1
Входен сигнал	576i/576P/720i/720P/1080i/1080P/4K	Нетно тегло	2.73 lbs (1.24 кг)
Фокус	Автоматичен и електрически/ръчен	Монтажен винт	1/4"-8 мм
Съотношение	16:9 / 4:3 / Авто	Поддържани аудио формати	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Размери на устройството	10.13 x 5.37 x 4.25 инча (257.4 x 136.5 x 108 мм)	Брой винтове	1 (не е включен)

Корекция на трапеца	Автоматична и електрическа/ръчна	Портове	HD In x1 / USB x1 / Аудио изход x1 / Захранващ вход x1 / USB Type-C порт x1
---------------------	----------------------------------	---------	---

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Мога ли да използвам Netflix директно на проектора?

- Да. Проекторът се доставя с предварително инсталирани и официално лицензирани приложения Netflix/YouTube/Prime Video. Можете да гледате любимите си видеа директно на проектора без затруднения.

2. Съдържанието от Hulu и Disney+ не може да се дублира при свързване със смартфон. / Защо има звук, но няма картина при дублиране от телефона?

- Поради ограничения за авторски права от Hulu, Disney+ и подобни услуги, съдържанието МОЖЕ да не се дублира или предава.

3. Какво да правя, ако изображението е замъглено?

- Регулирайте фокуса и коригирайте трапецовидното изкривяване.
- Препоръчва се проекторът да се постави перпендикулярно на екрана на разстояние 9.3 фута (2.83 м), с размер на проекция 100 инча.

4. Защо дистанционото не работи?

- Уверете се, че дистанционото сочи директно към IR приемника. Не покривайте IR приемника.
- Уверете се, че сте поставили две батерии AAA.
- Избягвайте смесване на нови със стари батерии.

5. Как да избегна забавяне на звука при BT?

- За да премахнете забавянето, дублирайте устройството към проектора чрез кабелна връзка. Освен това преместете BT устройството по-близо до проектора, за да намалите смущенията.

6. Как да обърна изображението?

- Начален екран > Настройки > Проекция — изберете съответния режим на проекция.

7. Как да нулирам проектора?

- Начален екран > Настройки > Настройка (Setup) > Възстановяване по подразбиране — възстановява проектора до настройките по подразбиране.

СЪОТВЕТСТВИЕ

FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е обект на две условия: (1) устройството не може да причинява вредни смущения и (2) трябва да приема всякакви получени смущения, включително такива, които могат да причинят нежелана работа. Ако причинява вредни смущения на радио-/телевизионното приемане, опитайте: пренасочване/преместване на антената; увеличаване на разстоянието; свързване към друга електрическа верига; или консултация с търговеца/техник. Устройството трябва да работи на минимално разстояние 20 см (8 инча) между оборудването и тялото на човек.

Съответствие за Канада / Conformité canadienne

Това устройство отговаря на освободените от лиценз RSS стандарти на Innovation, Science and Economic Development Canada. Работата е обект на две условия: (1) не причинява смущения и (2) приема всякакви смущения. Работата в обхвата 5150–5250 MHz е само за употреба на закрито. CAN ICES (B) / NMB (B).

CE (EC)

Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на: <https://aurzen.com/pages/declaration>

Долната спецификация за радиочестоти важи само за регионите на ЕС и Обединеното кралство:

	Честотен обхват	Предавателна мощност (EIRP)
Wi-Fi 2.4G/BT	2400–2483.5 MHz	<20 dBm
Wi-Fi 5G	5150–5250 MHz	<23 dBm
	5725–5850 MHz	<14 dBm

Работата в обхвата 5.15–5.35 GHz е ограничена само за употреба на закрито в държавите от ЕС/UK. При нормални условия оборудването трябва да се държи на разстояние поне 20 см между антената и тялото на потребителя.

Рециклиране (WEEE) и безопасност

Този продукт носи символа за разделно събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE, Директива 2012/19/ЕС) и не бива да се смесва с несортирани битови отпадъци. Предайте оборудването за рециклиране на компетентна организация или на

търговеца при покупка на ново оборудване. Символи: „квадрат в квадрат“ — оборудване Клас II; „~“ — променливо напрежение (AC); „—“ — постоянно напрежение (DC); „къща“ — само за употреба на закрито. Продуктът отговаря на „RG1 IEC/EN 62471-5:2015“. Етикетът и информацията за сертифициране се намират на долната страна на продукта.

СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС

Имейл

Сев. Америка/UK: support@aurzen.com

Европа: support.eu@aurzen.com

Япония: support.jp@aurzen.com



Телефон

+1-667-218-4830 (Пон-Пет, 9:00-17:00 EST)

* Ако се нуждаете от помощ извън тези часове, моля пишете ни по имейл.